

Pflegehinweise für Ihr VarioPerfect:

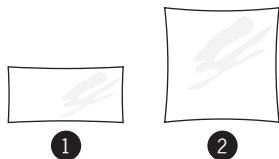
Bitte behandeln Sie Ihr VarioPerfect so, wie es jedes gute Kissen verdient. Schütteln Sie es nach Benutzung gründlich auf, walken Sie es mit den Fingern leicht durch. Das erhält die Bauschkraft der Füllung und ist gut für die Durchlüftung.

VarioPerfect ist voll waschbar bis 60° C. Aber schon eine 30° C Wäsche mit einem Feinwaschmittel lässt Schmutz und Bakterien keine Chance. Schleudern Sie Ihr VarioPerfect nach der Wäsche, hängen Sie es auf die Leine oder legen Sie es in den Trockner. Beachten Sie dazu auch die Pflegekennzeichen.



Zugang zur Füllung

Zum Verteilen, Herausnehmen oder Hinzufügen von Faserfüllung können Sie den seitlichen Reißverschluss nutzen. **Bitte achten sie darauf, dass der Reißverschluss vor der Benutzung und vor dem Waschen immer geschlossen und verriegelt ist.**



Als Bezug wählen Sie bitte das Format 40 x 80 cm **1** oder Sie nehmen den klassischen 80 x 80 cm Bezug **2** und schlagen ihn nach innen um **3**.

Care instructions of the VarioPerfect pillow:

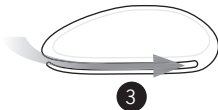
Treat your VarioPerfect the way every good pillow deserves to be treated. Give it a good shake after use, plump it up gently with your fingers. In that way the filling remains bulky. This also keeps the pillow well ventilated.

VarioPerfect is fully washable up to 60° C / 140° F. But even a gentle wash at 30° C / 86° F with a mild detergent leaves no chance for dirt and bacteria. Spin your VarioPerfect after the wash, hang it on the washing line or put it in the tumble dryer. Please also heed the care symbols.



Accessing the filling

There is a zip fastener on the side if you need to spread, remove or add fibre filling. **Please make sure that the zip fastener is always firmly closed and locked before using the pillow.**



As a cover, please use the size 40 x 80 cm **1** or 80 x 80 cm **2** and knock it over to the inside **3**.

VarioPerfect – geprüft und empfohlen.



Das VarioPerfect-Nackenzstützkissen wurde geprüft und empfohlen vom Bundesverband

deutscher Rückenschulen e.V. und dem Forum Gesunder Rücken – besser leben e.V.

Weitere Informationen zum Gütesiegel von AGR e.V.
Stader Straße 6
27432 Bremervörde
www.agr-ev.de



Alle Nackenzstützkissen sind geprüft nach Standard 100 by Oeko-Tex®.

Bei Verwendung der optionalen Kissenlautsprecher ist das VarioPerfect die ideale Ergänzung zur kostenlosen Lattoflex-App.



VarioPerfect - certified and recommended.



The VarioPerfect support pillow has been certified and recommended by the Bundes-

verband deutscher Rückenschulen e.V. and the Forum Gesunder Rücken – besser leben e.V.

For further information on the quality seal of AGR e.V., write to:
Stader Straße 6
27432 Bremervörde/Germany
www.agr-ev.de



All neck support pillow have been inspected in accordance with Standard 100 by Oeko-Tex®.

When using the optional pillow loudspeaker, the VarioPerfect makes an ideal addition to the free Lattoflex app.

Das Lattoflex-Schlafwerk Kissen

The Lattoflex-Schlafwerk pillow

VarioPerfect



VarioPerfect – das Lattoflex-Schlafwerk-Kissen

VarioPerfect – the Lattoflex-Schlafwerk-pillow

VarioPerfect ist die ideale Ergänzung zum Lattoflex Bettsystem und eine gute Voraussetzung für muskuläre Entspannung im Schlaf.

- Stützt und entlastet einerseits, ist aber gleichzeitig sehr kuschelig.
- Lässt sich mühelos variieren, für alle Matratzen und auf Reisen.
- Ist waschbar und langlebig.
- Lässt sich optional mit Kissenlautsprechern ausstatten.

Herkömmliche Kopfkissen dagegen sind eigentlich Kopf-Schulter-Kissen, denn sie liegen auch unter der Schulter. Da haben Sie aber nichts zu suchen! Vor allem, wer Beschwerden im Hals- und Nackenbereich hat, braucht ein gutes Nackenstützkissen:

VarioPerfect von Lattoflex.

VarioPerfect makes an ideal addition to the Lattoflex bed system and a good prerequisite for allowing your muscles to relax while you sleep.

- While providing support and relieving pressure, it is also very cosy.
- It can be easily varied for all mattresses and when on long journeys.
- It is washable and durable.
- It can be fitted with pillow loudspeakers as an option.

Conventional pillows are actually head-and-shoulder pillows, because they also lie under the shoulders. But this is quite wrong! Particularly those suffering from problems with the neck and cervical spine need a good neck support pillow:

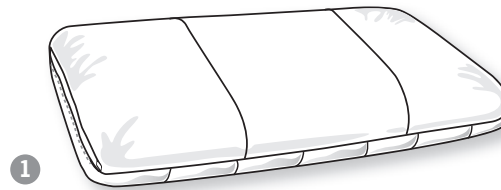
VarioPerfect by Lattoflex.

Die drei Module des VarioPerfect können beliebig miteinander kombiniert werden, siehe Übersicht rechts. Bitte probieren Sie das Kissen ein paar Nächte in verschiedenen Konfigurationen aus. So finden Sie heraus was für Sie am angenehmsten ist.

The three VarioPerfect models can be used together in any combination, as shown on the right. Please simply try the pillow out for a few nights in various different configurations so that you can find the best solution for your personal sleeping comfort.

Grundkissen mit hochwertiger Dreikammer-Füllung

Basic pillow with top quality three-chamber filling



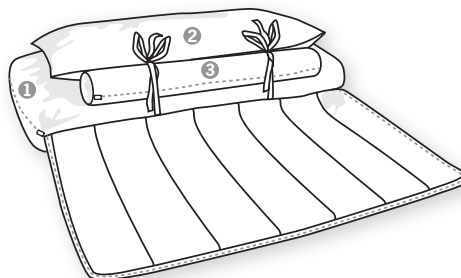
Einsteckkissen zur speziellen Höhenanpassung

Insert pillow for special height adjustment



Nackenrolle zur speziellen Nackenstützung

Bolster for special neck support



Mit Nackenrolle und Einsteckkissen



With bolster and insert pillow

Nur mit Einsteckkissen



Just with insert pillow

Nur mit Nackenrolle



Just with bolster

Ganz ohne Innenteile



Without any inserted parts

Zur weiteren Anpassung: über den Reißverschluss am Grundkissen und an der Nackenrolle kann Füllung entnommen, nachgefüllt oder anders verteilt werden.

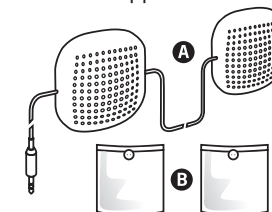
For further adjustment, the zip fastener can be used to remove filling from or add filling to the basic pillow and the bolster.

Zubehör:

Optional können Lautsprecher zur Musiktherapie ins Kissen integriert werden. Sie können bei allen oben genannten Kissen-Einstellungen genutzt werden und sind eine ideale Ergänzung zur kostenlosen Lattoflex-App.

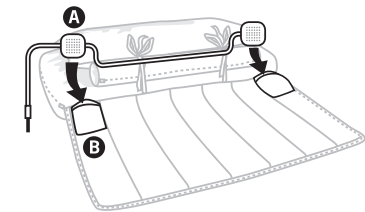
Accessories:

As an option, loudspeakers for music therapy can be inserted in the pillow. They can be used with all pillow combinations described above and make an ideal addition to the Lattoflex app.



A 1 Paar Kissenlautsprecher mit 3,5 mm Audioklinke

B 2 Audiotaschen, zur Befestigung im Kissen



A 1 pair of pillow loudspeakers with 3.5 mm audio plug

B 2 audio pockets for fastening in the pillow

Erhältlich bei Ihrem Lattoflex Fachhändler.

Available from your Lattoflex dealer

VarioPerfect stützt und entlastet in Rücken- und Seitenlage anatomisch richtig!



VarioPerfect provides anatomically correct support and relief when lying on the back and on the side!

lattoflex[®]